



近年來，隨着邊境旅遊的興起，很多人喜歡在節假日到這個邊境上來玩，應運而生的就是建在中國境內紅河岸邊的「法越風情街」，這給年輕一代的越南人新的打工機會，他們不再起早貪黑地運貨買賣，而是可以來到中國河口的店舖裡打工，做服務員，吃住也都可以。越南姑娘馬美玲從2016年來到河口打工，到現在已經當上了領班，「我喜愛這裡，喜愛中國，有機會要到中國更多的城市去看看。」

初到河口 擔心多於期待

在法越風情街「紅河谷1897」餐廳，皮膚白皙身材也不瘦弱的女服務生，有點顛覆我們印象中越南女孩子的形象。「你好，我是馬美玲。」我們落座後，女孩子走過來用還算標準的普通話打招呼。

馬美玲是越南人，老家在老街省勤康，離中國雲南河口大概45公里，她從老家到河口，需要花上2個多小時。2016年，畢業在家的她聽說有老鄉在河口打工，收入各方面還不錯，於是就想過來試試。

剛來的時候，馬美玲的內心是有點擔心，「不知道這邊吃的怎麼樣，天氣怎麼樣，住的怎麼樣，更不知道能不能和這邊的人交流。」她說，剛來的時候就是整天都在擔心，都不記得第一次出遠門自己有什麼期待了。

從講「你好」到「不好意思 我來解決」

馬美玲是她的中國名字，這個名字是一起來中國打工的姐妹給她取的，與她越南的名字基本上沒有什麼關係，大

家都覺得挺好聽的，於是她就用了這個名。

語言是她剛來到河口的一大障礙，「一開始我只會說你好，給顧客點菜時很多時候要靠菜單上的圖片」，馬美玲說，後來是帶她來的老鄉，還有一起打工的姐妹教她說中國話，加上每天都接觸客人，有很好的語言環境，所以中國話學得還算快。

在店裡，有許多和她一樣從越南來打工的女孩子，客人點菜的時候會發現交流起來可能比較困難，比如問她們，這個菜是怎麼做的？是什麼風味？中國話講不好的服務員，就不太能回答上來。馬美玲剛來的時候也是這樣的。

而現在，她不僅能熟練地為客人點單，還可以流利地給客人介紹菜單裡的菜：「這個是越南口味的，不辣，很有特色」，「這個您一定要嚐嚐」，「這個有特製的香料，味道很特別，建議您試試」……

在餐廳內，有時候難免出現客人不滿意或者是交流不順暢的事情，這個時候，馬美玲只要發現，都會及時來到客人面前，對客人說「不好意思，我來解決」，她說這是她的小訣竅，很多時候，客人聽到她這麼說，都能理解，問題也很快可以得到解決。

每月多留300塊「扮靚」

今年春節假期回來以後，馬美玲升職了，當上了領班。「現在除了自己要做好，還要帶着我們班的四個小夥伴一起努力」，馬美玲說，升職讓她很开心，但同時也覺得責任更重了。

隨着升職，她的工資也由原來的1,500元漲到了2,000元，除去每月交25元給店裡，她在這裡是包吃住的，所以開支也不大。「剛來的時候，我每月給家裡1,000元，自己留500；現在

嘛，一個月給家裡寄1,200，自己留800，因為我現在開支有點多了，會給自己買些化妝品、好看的衣服。」馬美玲說。

與閨蜜逛街耍劇 盼遊遍中國

馬美玲一家共8口，奶奶、父母和5個兄弟姊妹，她排行老二，另外一個弟弟和兩個妹妹都還在上學，經濟收入主要是父母種玉米和米。她從小到大沒有去過家鄉以外的地方，雲南河口是她離開家到過的第一個地方。

她現在每年在河口的時間比在家的時候要多，「一年裡二三月回家一次，但是會到河對面的老街，因為男朋友在老街上班。」而在河口，馬美玲現在有三個好朋友，休息的時候，她們會一起逛街，一起看電視劇，她喜歡看中國的電視劇，特別是像《三生三世十里桃花》這類古裝劇。

在中國打工生活了三年，馬美玲覺得中國很美，她告訴我們：「如果有機會，會到中國其他地方去看看。」



馬美玲用流利的普通話為客人介紹菜單上的菜品。

越南女孩

來打工

雲南邊城

搵真銀

中國雲南河口與越南老街只隔着一條河，站在河邊就可以望到對面的街景，河兩岸的邊民們持邊民證就可以自由地在兩國間穿梭。在河口口岸每天早晨推着改裝過的兩輪車入境，下午滿載各類貨物出境，多年來一直是中越邊境的一道獨特風景。

文/圖：香港文匯報記者 譚曼煦、丁樹勇 河口報道

從改裝單車拉貨 到餐廳領班

河口位於雲南省紅河哈尼族彝族自治州南部邊境，與越南老街市隔南溪河、紅河相望，國境線長193公里，河口口岸作為中越邊境雲南段最大、最繁忙的邊境口岸之一，中越雙方邊民商品交易頻繁。

每天一早成群結隊的邊民在申報大廳門口等待辦手續，每天傍晚用改裝過的自行車拉着貨物等待海關放行的景象，早已成為河口的一道風景。

老一代的越南人就是這樣「淘生活」，他們來到中國的河口就像每天去市場一樣，他們早上會來到中國的河口購買小商品，下午就大包小包地帶回越南去銷售。蔬菜、日用品等等，都是他們採購的物品。而推着的自行車都是經過改裝的，全靠人力推行，據說，這樣的自行車最多的可以裝上1噸重的貨物，可想而知運送這些貨物是多麼辛勞的體力活，但為了生活，不少越南老百姓就是這樣做的。

這次記者在河口看到，年輕一代的越南人也從越南跨河到中國河口「淘生活」，但是他們不再是起早貪黑地推着自行車往返，他們選擇新的方式，就是在河口打工，甚至像小秀小順那樣，先來中國學技術，再在中國找工作。「淘生活」方式在悄悄改變，也正是河口社會經濟的進步發展、跨境經濟合作區建設的推進，給當地及外籍人員創造出了更多的工作機會。他們用更少的體力勞動獲得勞動報酬，同時還為自己增加了新技能、增長了新知識。

未來，自行車拉貨的貿易方式，或許會更加依賴日益發達的物流和便捷高效的通關服務，新的務工方式正在河口為中越邊境上的年輕人提供越來越多的學習和工作機會。

河口縣

總人口：10.92萬

面積：1,332平方公里

全名河口瑤族自治縣，位於雲南省紅河哈尼族彝族自治州南部邊境，與越南老街市隔南溪河、紅河相望，因而得名。河口口岸為中越邊境雲南段最大、開發較早的邊境口岸之一。

東經22度44分
北緯103度49分

中國

越

東經22度28分
北緯103度58分

老街市

人口：17.3萬

面積：229平方公里

越南北部老街省省會，為越南北部重鎮，距河內西北約260公里，是1979年對越自衛反擊戰的主要戰場之一。除了中越邊境貿易外，鐵礦及磷灰石礦開採也是近年老街主要產業。



每天清晨會有大量的越南人推着改裝的自行車來到中國進貨，圖為在關口等待通行的越南人。

一名越南婦女推着裝滿貨物的自行車排隊通關回越南。



越南的小順和小秀夫妻倆

學中國技術 夫婦檔採橡膠

離河口縣城12公里左右的螞蟻堡農場，有幾片橡膠林就在中越邊境，我們經過的時候，剛好有一批人正在學習割膠技術，一問才知道，原來他們是來自越南的學員。

他們兩個人在一棵橡膠樹前，一刀一刀地練習割膠的刀法。一棵橡膠樹前，男的仔細給身穿民族服飾的女子講解怎樣用好刀，不時親自示範，原以為是師傅在帶學徒，和他們交談才知道，原來兩人是夫妻，來自越南，正在農場舉辦的培訓班進

行學習。

「我們已經學習了兩個星期了，還要再學兩個星期。」小秀用流利的雲南方言告訴我們。她說這次她和老公小順一起來河口雲南學割膠，學習結束通過考試以後，他們就有機會在中國找到一份割膠的工作，預計這樣的話兩個人幹一天就可以有100元的收入，而現在他們做散工，兩人做一天的收入只有七八十元。

他們倆沒有中國名字，小秀、小順是大家根據他們越南名字的音對他們的稱呼。

兩人的家離農場大概有70公里，這次來參加培訓，吃住都在農場，非常方便。

據了解，螞蟻堡農場自2004年政企分開後開始膠工培訓，至今培訓了20期3,120人次膠工。從2017年到2019年三年不到的時間裡，共培訓越南籍膠工215人，他們在訓練結束後通過考試合格，並辦理相關的證件後，即可在河口舉行的四個農場進行割膠。小秀告訴記者，他們家鄉有些人家裡也種有橡膠樹，在培訓結束後，就會回去管理自己家的橡膠。

河口逾千越南工 雙語教守法

隨着國家「一帶一路」戰略的實施，以及河口跨境經濟合作區建設的進一步推進，河口吸引了大量的外籍人員進入河口務工。據河口縣人力資源和社會保障局的統計，截至3月13日，越南籍人員在河口縣用工備案登記人員共1,177人。

據河口縣人力資源社會保障局工作人員介紹，此統計數字為做過用工備案的外籍人員，但是當地還有一種情況，越南人早上8時過關到河口的餐館、服裝店等地方打工，然後晚上又回越南居住的，這部分打工人員的數字沒有統計在其中。也就是說，實際每天在河口打工的越南人數肯定遠遠超過1,177人。

據了解，工作人員在對這些越南籍的人員進行管理時，存在着留不住人、個人沒有證件不便于管理以及其他問題。下一步，當地準備設計製作《聘用外國人用工備案證》發放給用人單位和製作《外國人臨時務工證》給入境務工人員，做到人手一冊，便於日常檢查和管理。同時對入境人員開展辦證前的法律法規知識雙語培訓，讓入境務工人員進一步認識和遵守中國的法律法規。

成立外籍人員管理服務中心

為服務好、管理好前來河口務工、經商、求醫等的外籍人員，河口縣於2016年4月8日成立了外籍人員管理服務中心，中心為入境人員提供健康體檢，外籍務工人員申請辦理健康證、居留證、就業登記證、職業培訓和翻譯等方面的「一站式」服務。

中國雲南河口口岸